

## 通知報告 Announcements

1. 新年快樂蒙神恩。
2. 2018 年開始請弟兄姊妹在神話語中多做信仰生活的操練，每天研讀一章聖經，從創世紀開始，並歡迎在 LINE 群組分享感受與體驗。
3. 歡迎加入聖恩會友大家庭，請填妥申請表格並交給長老。
4. 2018 年起週二快樂查經班改為星期一早上 10:00，二月份開始，一月份暫停。
5. 一月 13 日快樂夫妻，比翼雙飛營，請報名！
6. 週五查經晚上 7:30，分享創世記第一章到第五章，在牧師館，備簡餐。
7. 1 月 7 日主日禮拜，證道：曾惠花牧師，主題：成為新造的人  
經文：創 1：16-18，弗 4：31-32 聖詩：67，174

◎十二月份壽星：許資敏 12/17，劉照男 12/19，蘇文寬 12/30，  
祝你們生日快樂！願主賜福！

### ◎代禱網

1. 為病痛、受苦者，求主醫治、釋放，並賜下平安喜樂的心。
2. 為求職、開展新事業、尋求新工作者代求，願主引導、賜福他們。
3. 為你準備引領信主的弟兄、姊妹、家庭提名代禱。
4. 為家人（父母、配偶、兒女、親人）信主，全家歸主蒙恩代禱！

### ◎上週聚會人數出席報告

主日禮拜	55 名	奉獻共計：\$3,812.00	含感恩奉獻：盧鴻達\$500，
聖歌隊	13 名		周恩輝\$200，劉照男\$1,000
週二快樂查經班	7 名		莊秋芬\$500，Wei-Ping Tai \$100
週五讀經分享會	11 名		I-Chen Mei \$200

### 聖工分配 Ministries

本主日：12/31/17	司會：張秀美	司琴：呂婉玲	Reader: Josh Young
	招待/整理/ Usher: 鄧綺文, 周恩輝		茶點: 火鍋
下主日：01/07/18	司會：陳立芸	司琴：洪明星	Reader: Ed Chiang
	招待/整理/ Usher: 楊淑琴, 賴瑞娟		茶點: 許資敏

### 詩歌：差遣

主差遣我、主差遣我、主差遣我、耶穌求祢差遣我  
主引導我、主引導我、主引導我、耶穌求祢引導我  
主充滿我、主充滿我、主充滿我、聖神求祢充滿我  
我要出去、我要出去、我要出去、奉主聖名今出去

### 謝飯歌

天父極大又慈悲，感謝祢賜阮食物，世間萬人祢養飼，主愛疼永遠不離

# 聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church  
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648  
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

同心同行 跟隨耶穌

One team, one heart, Following Christ



## 週報

December 31, 2017

主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

# 主日禮拜程序 Sunday Worship Service

講道Preacher：張資寧牧師

司會Liturgist：張秀美長老

司琴Pianist：呂婉玲姊妹

平安禮Passing the Peace .....	會 眾	
敬拜讚美Singspiration .....	敬拜讚美團	
序 樂Prelude .....	司 琴	
宣 召Call to Worship .....	司 會	
* 聖 詩Hymn .....	第 73 首 (Hymn555) .....	會 眾
祈 禱Prayers .....	司 會	
報 告Joys and Concerns .....	司 會	
讀 經Scripture reading .....	司 會	

約翰福音 5：1-14 (新約 152)

John 5:1-14 (Page 970)

* 奉 獻 Offering .....	聖詩 第 306B 首 .....	司獻者
Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold; Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose. 我的錢銀獻給祢, 用出攏趁祢旨意, 我的才情祢賞賜, 甘願還祢做器具。		
* 感謝祈禱Prayer of Dedication .....		司獻者
讚 美Anthem .....	「主的祈禱文」 .....	聖歌隊
祈 禱Pastoral Prayers .....		張牧師
信 息Message .....	「還再等什麼？」 .....	張牧師
* 聖 詩Hymn .....	第 263 首 .....	會 眾
* 祝 禱Charge and Benediction .....		張牧師
* 差遣詩 .....		會 眾
殿 樂Postlude .....	(默禱閉會) .....	司 琴

\* 記號請站立，行動不便者，不必勉強站立

## 還再等什麼？

經文：約 5：1-14

「這事以後，到了 猶太 人的一個節期，耶穌就上 耶路撒冷 去。在耶路撒冷，靠近羊 門 有一個池子，希伯來話叫作 畢士大， 旁邊有五個廊子；裏面躺着瞎眼的、癩腿的、血氣枯乾的許多病人。「在那裏有一個人，病了三十八年。耶穌看見他躺着，知道他病了許久，就問他說：「你要痊癒嗎？」病人回答說：「先生，水動的時候，沒有人把我放在池子裏；我正去的時候，就有別人比我先下去。」耶穌對他說：「起來，拿你的褥子走吧！」那人立刻痊癒，就拿起褥子來走了。那天是安息日，所以猶太人對那醫好的人說：「今天是安息日，你拿褥子是不可的。」他卻回答說：「那使我痊癒的，對我說：『拿你的褥子走吧。』」他們問他說：「對你說『拿褥子走』的是甚麼人？」那醫好的人不知道是誰；因為那裏的人多，耶穌已經躲 開了。後來耶穌在殿裏遇見他，對他說：「你已經痊癒了，不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加利害。」 約翰福音 5:1-14

信息大綱：

- 一、水動的時候 - 令我心動
- 二、人動的時候 - 讓我心痛
- 三、主動的時候 - 導我行動

結論：我還在等什麼？

聖恩園地：摘自林鴻信著“系統神學” p292

婚姻帶來的操練絕非容易，其中最難的是在爭吵當中學習：結婚是沉重的十字架因為我們與配偶爭吵，馬丁路德感慨的說：上帝呀，這些婚姻的事，是何等的困擾，必須付出極大的努力才能撮合一對，然後又需要更多的痛苦，才能讓他們不分開。亞當的墮落毀壞了人性，使其變化無常，正如水銀一般不穩定。然而當夫婦一起用餐或同枕共眠，是何等的美妙，即使他們有時互有牢騷怨言，也是婚姻所難免的。亞當與夏娃在他們的大約 900 年的婚姻生活當中，必定時常互相責備，夏娃指責說你吃了蘋果，亞當一定會回嘴說“為什麼你把蘋果給我呢？”毫無疑問在如此漫長的時間裡，每當為墮落而嘆息時，他們有數不清的罪惡，這實在是非常特殊的情況，可見創世記是何等值得注意有關智慧與理性的一本書。在婚姻關係生活中的操練，一點一滴培養，可以塑造基督徒性格。路德說：我一生都忍耐，我要忍耐，傳異端者，我的家人和凱蒂！在開玩笑的語氣當中，路德呈現家庭生活對於耐性的操練，功效勝過教皇和異端，稱他的妻子為“我主”，有時甚至將凱蒂改成諧音“鎖鏈” K E E T T E。在此，路德充分傳達出家庭是陶冶德行的學校，由於婚姻學校是如此的困難，使人憂慮、煩惱、嘮叨，如何快樂過家庭生活，讓我們一起來學習吧！

